

## TESALONICACHRU YACHRAGCUNAMAN PABLO GUEPACAGTA CARTACUNGAN

Naupataga shumag tantianaypag uchuclata niyushay Pablo imanir cay carta isquirbingantas.

Tesalónica marcachru Pablo yachrarachiptin Israel castacuna wanuchiytam munapäcura. Chaymi payga juc quilla yachrarcayächilar gueshpicura jucläpa. Chaypitaga unaylataran chrarura Corintoman. Chaylam chrarärira Jesuspita yachrachiya yanapagnincunas cay nir: “Tesalonicachru runacunaga alim yupachicurcayan Jesusman. Nätan chrarärimun Diospita jucläsita yachrachigcunam. ‘Jesusga nä manam mastaga cutimungachu. Payga nämi cutimusha shongonchichru cananpag’ nirmi” yachrarcayächin.

Nipäcuptionmi Pabloga alisca laquicurura, chaymi isquirbira cay cartata. Payga cay niram: “Jesús cutirpamanunpagga faltayanran, nätan cutimungaga razonpam. Chay cutimunanta quiquinmi rimara” nirmi.

Chaura Pabloga cay carta isquirbipta galayura cay nirmi:

---

**Pablo pi cangantas  
reguechicur saludangan**

**1** <sup>1</sup>Noga Pablom, cay cartata isquirbircur Silvanowan, jinaman Timoteowan aparcayächimug Tesalonicachru Jesusman yupachicug gotucagcunaman. <sup>2</sup>Gamcunata Dios Taytanchiwan Munayniyog Jesucristo cuyapälar ima-aygachrüsi yanapapäcushunqui, jinaman gasilata cachipäcushunqui.

**Gamcunapitaga Diosta “Gracias”  
nicurcayä ima-aygachrüsi  
yanapapäcushuptiquim**

<sup>3</sup>Jesusman yupachicug-mayicuna, nogacuna chaynuylam imay aygaysi Diosta “Gracias” nircurcayäshag gamcuna waranpa waranpa Diosman

mas yupachicurcangaypitaga, jinaman waranpa waranpa lapaysi mas cuyacugman muyurcayangaypitaga. Nätan gamcunapita chaynuy “Gracias Tayta” nicurcayangäga alim cayan. <sup>4</sup>Nogacunaga maychrü chaychrüsi Jesusman yupachicug gotucagcunataga alisca cushisham gamcunapita willapacurcayä, chay lutan runacunapita gaticachrasha cayarsi, ima-ayga cunchuya awantarcayarsi Diosman chaynuyla yupachicurcayangaypita.

<sup>5</sup>Chaura chay ima-ayga cunchuytas chaynuy awantapäcungaypita alisca alipagmi Diosga ricarcayäshunqui. Chaynuy carcayarga yaycapäcunquim Diospa munayninchru cawaymanga. <sup>6</sup>Nätan Diosga shumagmi musyayan ima-aygatas. Chaymi payga alisca

cunchuchinga, chay  
 cunchurcayächishugniqui lutan  
 runacunataga. <sup>7</sup>Nätan gamcunatawan  
 nogacunatam icha Diosninchiga  
 jamachimäshun cay cunchuycunapita.  
 Nätan jamachimäshunga  
 Munayniyogninchi Jesucristo chay  
 munayniyog angelcunawan jana  
 pachapita cutimunan junagmi. <sup>8</sup>Nätan  
 Munayniyog Jesucristo jana pachapita  
 nä cutiramurga alisca juyupam  
 cunchuchinga Diosman mana  
 yupachicug runacunataga, jinaman ali  
 willapa mana cäsucuy munagcunataga.  
<sup>9</sup>Chaycunaga nina wayichrümí imay  
 imaycamas cunchuchisha capácunga.  
 Chauraga capácunga Munayniyog  
 Jesucristopata naupanpita jitarisham.  
 Chauraga manam yaycapácungachu  
 chay alisca shumag  
 mandayangancagmansi. <sup>10</sup>Chaycunaga  
 chaynuy rurasha capácunga Jesús  
 cutiramuptinmi. Chay junagmi  
 raquishancunaga Munayniyog Jesusta  
 “Gamga alisca alisca alim cayanqui”  
 nipácunga. Chaynuytan ali willapata  
 mayacur payman yupachicugcunas,  
 jinaman gamcunas “Gamga alisca alim  
 cayanqui” nir, mayacasha nirag  
 rircarapácunqui.

<sup>11</sup>Chaymi nogacunaga gamcunapag  
 Diosninchita chaynuyla manacurcayä  
 pay munangannuy cawapácunaypag,  
 payga chaypagmi acrararcayäshunqui.  
 Manacurcayätan ima ali ruray  
 munarcayangaytas munaynninwan  
 yanapapácushunaypagpsi, jinaman  
 payman yupachicug capácür ima  
 uryarcayangaychru  
 yanapapácushunaypagpsi. <sup>12</sup>Chaynuy  
 yanapapácushuptiqui gamcunaga  
 Munayniyog Jesusta alisca alipagmi  
 ricapácunqui. Nätan paysi  
 chaynuypagmi ricapácushunqui.  
 Chaynuy ruracänanpagmi cuyapácug

Diossi, jinaman Munayniyog Jesucristosi  
 unaypita pinsiashalata cachipácura.

**Munayniyog Jesús cutimunanpitatag  
 pantacarärichishunquiman**

**2** <sup>1</sup>Jesusman yupachicug-mayícuna,  
 cananga nipäcushay  
 Munayniyogninchi Jesucristo  
 cutimunanpitam, jinaman paywan  
 imaycamas cacunanchipag  
 gotucänanchipitam. <sup>2</sup>Chauraga amanar  
 pisi Munayniyogninchi Jesucristo  
 cutimunan junagpitaga  
 manchacachipápashunquis ni  
 pantacächipápashunquis “Chay junagmi  
 nä chraramun” nirga. Chauraga amam  
 chrasquicurcanquichu “Santu Espiritum  
 musyarachiman” nipäcushuptiquis, u  
 “Pablom cartata aparachimunag”  
 nipäcushuptiquis, amam  
 chrasquicurcanquichu. Runacunaga  
 yangam imatas nipäcushunqui  
 engañapácushunaypag.

<sup>3</sup>Antis Munayniyogninchi Jesucristo  
 aywamunanpagga caycunaran  
 ruracanga; naupataga chranin  
 runacunaran Diospa contran  
 sharcapácunga, jina guepantam  
 ricacämunga juc runa. Chayga alisca  
 aliscam juchäcunga. Chaynuy  
 juchäcungapita alisca cunchuchisham  
 canga. <sup>4</sup>Chay runaga Diospa contranmi  
 canga. Chaymi mana munangachu  
 pasay pi runas Diosta alawänanta, ni  
 manatan munangachu runacuna  
 imacunata alawapácunantas. Chay  
 runaga alisca olgosham Jerusalenchru  
 cayag Diospa wayin ruyimansi  
 yaycunga. Jinarcurmi chaychru tacuyur  
 “Nogam Dios cayä” ninga.

<sup>5</sup>Yarpachracurcay, chaypitaga achca  
 cutim nä nipäcúrag gamcunawan cayar.

<sup>6</sup>Chaura gamcunaga nä shumagmi  
 musyarcayanqui chay runa  
 reguechicunanta ima jarcarayangantas.

Nätan chayga reguechicunga Dios pinsiarayächingan junag ayparamuptinran. <sup>7</sup>Nätan cananga Asyag runacunata tantiachiptinmi chay runacunaga “Diospa willapanga manam välinchu” nircayan. Chaynuy rurayaptinsi chay jarcarayagga jarcaranga Dios pinsiarayächingan junag aypamungancamaran. <sup>8</sup>Nätan chay jarcarayaga Dios aywachicuptinmi ichaga chay contran cayag runaga pasay shumag reguechicurunga. Chaura Jesús alisca achicyayar aywamugta ricapururga chay runaga manam imanaytas atipangachu. Chaylam Jesusga nirunga chay runa cunchuchisha cananpag.

<sup>9</sup>Nätan chay runaga Jesús manas cutimungancamaga Asyagpa munayninwan, aliscam ruranga ima-aygatas. Chayta ricar runacunaga “¡Payga razonpa Diosmi!” nipäcungam. <sup>10</sup>Chaynuypam Diosta mana cäsucuy munag runacunataga pasay engañarunga. Nätan chaynuya engañächicurcayanga salvacurcänanpag razoncag willapata mana väligpag ricagcunam. <sup>11</sup>Chaymi Diosis “Jina engañächicurcächun” ninga. <sup>12</sup>Chaura chay runacunata Diosga imay imaycamas cunchuchinga razoncag willapata cäsucurcänan truca imatas lutanlata cushisha rurapäcunganpitam.

<sup>13</sup>Jesusman yupachicug-mayicuna, jinaman Munayniyog Jesuspita cuyashancuna, gamcunapitaga chaynuylam Diosninchita “Gracias” nicurcayäshag, cay pachata manaragsi camalar salvasha capäcunaypag pay acrapäcushungaypita, paylapag cawapäcunaypag Santu Espíritu raquipäcushungaypita, jinaman ali willapata lapan shongoypa chrasquicurcangaypita. <sup>14</sup>Chaynuy salvasha capäcunaypagmi Diosga

gamcunata acrapäcushuray. Chaymi Jesuspita willapäcuptüsi chrasquicurcaray. Chaura Diosga gamcunata ricapäcushunqui alisca alipagmi Munayniyog Jesusta ricangannuysi.

<sup>15</sup>Chauragar Jesusman yupachicug-mayicuna, ima-ayga captinsi chaynuyla Jesusman yupachicurcay, jinaman razoncag willapa yachrachipäcungagta, rimapäcungagta, cartacamur nipäcungagta lapanta cäsucurcay.

<sup>16</sup>Noganchitaga quiquin Dios Taytanchim, jinaman Munayniyogninchi Jesucristom cuyayämanchi. Chay cuyayämagninchim noganchitaga nä nimasha canchi imaycamas cushisha cawananchita, jinaman cuyapälarmi yanapayämanchi “Goshaymi” nimanganchicuna cushisha shuyaytas. Paytam nogacunaga manacurcayä. <sup>17</sup>Manacurcayätan Munayniyog Jesús valorchapäcushunaypagsi, jinaman alila rurayta, alila rimayta yanapapäcunaypagsi.

### Diosta manacurcay ali willapata runacuna chrasquicurcänanpag

**3** <sup>1</sup>Jesusman yupachicug-mayicuna, caytas niyärishay: Gamcunas Dios Taytanchita chaynuyla manacurcay nogacunapag, maychru chaychrüsi Munayniyog Jesuspita willapacurcänäpag. Chay willapata mayarcur gamcunayusi lapan shongoncunapa cushisha chrasquicurcänanpag. <sup>2</sup>Chaypitas manacurcay chay mana cäsucug lutan rurag runacunapa maquinpita jorgapäcamänanpagsi. Manam lapan runachu Munayniyog Jesuspita willapacusha chrasquicurcan.

<sup>3</sup>Nätan razonpam Munayniyog Jesusga rimangannuy ruran. Chaura

payga yanapapäcushunquim Dioslamán  
yupachicuyar cawayta, jinaman  
washapäcushunquim Asyag mana  
juchacächipäcushunaypagsi.

<sup>4</sup>Nogacunaga shumagmi musyarcayä  
gamacuna Munayniyog Jesusman  
yupachicurcayangayta. Gmcunaga  
nämi paytaga cäsurcucayanquis.  
Chauraga chaynuyla cäsurcayay mas  
naupata mandapäcungagcunas,  
jinaman cay cartachru canan  
nircayangagtas. <sup>5</sup>Chaypitas nogacunaga  
chaynuylam manacurcayä Dios  
cuyarcayäshungayta Munayniyog Jesús  
chaynuyla yarpachipäcushunaypagsi,  
jinaman ima-ayga cunchuy awantayta  
yanapapäcushunaypagsi.

#### Mana uryay munag runapita raquicapäcuy

<sup>6</sup>Jesusman yupachicug-mayicuna,  
Munayniyogninchi Jesucristo  
nipäcamasha captinmi cayta  
mandapäcushay: Nogacuna musyarcayämi  
gamacunacagchru Jesusman  
yupachicug-mayinchicuna guella car mana  
imatas ruray munarcayanganta. Chaynuy  
carga manam yachrachipäcungagnuychu  
cawapäcun. Chaura ama paycunawanga  
gotucapäcuychu guella canganpita  
tantiarärir pengacurcänanpag. <sup>7</sup>Gmcuna  
shumagmi musyarcayanqui, nogacuna  
cawapäcungänuy cawapäcunayta.  
Nogacunaga chaychru yachrar aliscam  
uryapäcurä manam chay runacunanysi  
mana imatas ruralarchu capäcura.  
<sup>8</sup>Nogacunaga manam pitas micuya  
manacurcarächu antis golguécunawanmi  
rantipäcurä micapäcunäpag. Nogacunaga  
uryapäcurä pagas junagmi alisca uticasha,  
mana maygaycunas manacurcänagpag.  
<sup>9</sup>Yachrachipäcungaggita págapäcamänay  
cayaptinsi nogacunaga manam  
cobrapäcuregchu, antis chaynuy  
uryapäcurä gamcunas nogacunaytay

uryapäcunapagmi. <sup>10</sup>Gmcunawan cayar  
nogacunaga nämi cay nipäcurag: "Pisi  
mana uryay munag runaga, ama  
micuchunpishchu" nipäcuragmi. <sup>11</sup>Chaura  
nogacuna shumagmi musyarcayä  
gamacunacagchru waquinniqui mana  
imatas ruray munarcayangayta, jinaman  
chay guella car jucpacaglata shuyag  
shuyag carcayangaytas.

<sup>12</sup>Chaura cananga chay  
guellacunatam cay nishag:  
"Nogacunaniysi Munayniyog  
Jesucristopá runan cayarcayarga  
cawapäcuy ali uryarcayar jucpacaglata,  
mana shuyararcayänaypag" nir.

<sup>13</sup>Chauragar Jesusman  
yupachicug-mayicuna, ama gamicuna  
yamacapäcuychu alicuna ruraya.

<sup>14</sup>Nätan pisi cay cartachru  
nircayangagta mana cäsucurcatinga,  
mas janascachru nipäcungagnysi ama  
paycunawanga gotupäcuychu, antis  
lapaycuna raquicapäcuy guella  
canganta nircur pengacurcänanpag.  
<sup>15</sup>Nätan ama chregnipapäcuychüga,  
antis rimapapäcuy tantiapäcunaypag  
paysi Jesuspa runan cayapterna.

<sup>16</sup>Chauraga gasilata cawachicug  
Munayniyog Jesucristo gasilata  
cawachipäcushunqui imay aygaysi,  
jinaman ima-ayga captinsi. Chaura  
Munayniyogninchi Jesucristo  
lapaywansi cayächun.

#### Cay carta rurayta ushanäpag caylata niyärishay

<sup>17</sup>Cay carta ushanantaga  
saludapäcuyiniquita munar quikümi  
isquirbirayämü. Chaynuy mi lapan  
cartachrësi rurä, noga isquirbimungäta  
musyapäcunaypag. <sup>18</sup>Chauraga lapaytas  
Munayniyogninchi Jesucristo cuyapälar  
ima-aygachrësi yanapapäcushunqui.  
Chauraga cawapäcuy isquirbimungänuy.  
Chaynuy cachun.